

RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 297/2013

av den 27 mars 2013

om ändring av förordningarna (EU) nr 44/2012, (EU) nr 39/2013 och (EU) nr 40/2013 vad gäller vissa fiskemöjligheter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken⁽¹⁾ ska det införas unionsbestämmelser för tillträde till vatten och resurser och för hållbar fiskeverksamhet med beaktande av tillgängliga vetenskapliga, tekniska och ekonomiska rön, särskilt de rapporter som utarbetats av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF), och på grundval av råd från regionala rådgivande nämnder.
- (2) Det åligger rådet att anta bestämmelser om fastställande och fördelning av fiskemöjligheter, om lämpligt inbegripet vissa villkor som är funktionellt knutna till dessa. Fiskemöjligheterna bör fördelas bland medlemsstaterna på ett sådant sätt att varje medlemsstat garanteras relativ stabilitet i fiskeverksamheten för varje bestånd eller fiske samt med beaktande av de mål för den gemensamma fiskeripolitiken som fastställs i förordning (EG) nr 2371/2002.
- (3) Genom förordning (EU) nr 44/2012⁽²⁾ fastställde rådet fiskemöjligheter för vissa fiskebestånd och grupper av fiskebestånd i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten för 2012. Genom förordningarna (EU) nr 39/2013⁽³⁾ och (EU) nr 40/2013⁽⁴⁾ fastställde rådet fis-

kemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i EU-vatten och, för EU-fartyg i vissa andra vatten än EU-vatten för 2013.

- (4) I förordning (EU) nr 39/2013 bör det särskilda villkoret för fastställande av fiskemöjligheterna för taggmakrill i områdena VIIIc och IX klargöras.
- (5) Ytterligare fiskemöjligheter för liten hälleflundra i Nafo 3LMNO blev tillgängliga för unionen under 2012 till följd av kvotöverföringar mellan unionen och andra avtalslutande parter i Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (Nafo). Därför bör bilaga IC till förordning (EU) nr 44/2012 ändras för år 2012 med verkan från den 1 januari 2012 så att den återger dessa nya fiskemöjligheter. Dessa ändringar berör bara år 2012 och ska inte påverka tillämpningen av principen om relativ stabilitet.
- (6) Fiskemöjligheterna för EU-fartyg och norska fartyg och villkoren för deras tillträde till fiskebeståndet i varandras vatten fastställs varje år mot bakgrund av det samråd om fiskerättigheter som hålls i enlighet med det bilaterala avtalet om fiske med Norge⁽⁵⁾. I avvaktan på resultatet av samråden om överenskommelserna för 2013 fastställdes i förordning (EU) nr 40/2013 preliminära fiskemöjligheter för de berörda bestånden. Den 18 januari 2013 slutfördes samråden med Norge och överenskommelser om fiskemöjligheterna för 2013 fastställdes. Det är lämpligt att berörda bestämmelser i förordning (EG) nr 40/2013 ändras i enlighet med detta.
- (7) Fångstbegränsningar för tobisfiskar i Internationella havsforskningsrådets (Ices) område IIIa och i EU-vatten i Ices-områdena IIa och IV fastställs preliminärt i bilaga IA till förordning (EU) nr 40/2013. I februari 2013 offentliggjorde Ices vetenskapliga utlåtanden för beståndet av tobisfiskar i EU-vatten i Ices-sektionerna IIa och IIIa samt Ices-delområde IV. Enligt dessa utlåtanden bör fångstbegränsningarna för förvaltningsområdena 1 och 2 fastställas till 224 544 ton respektive 17 544 ton. För förvaltningsområde 3 rekommenderar Ices en fångstbegränsning på sammanlagt 78 331 ton. Eftersom förvaltningsområde 3 omfattar både EU-fångster och norska fångster bör gränsen för unionens andel i detta område fastställas till högst 40 000 ton. För förvaltningsområdena 4 och 6 var fångst- och undersökningsuppgifterna otillräckliga för att Ices skulle kunna genomföra en åldersbaserad

⁽¹⁾ EUT L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Rådets förordning (EU) nr 44/2012 av den 17 januari 2012 om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser (EUT L 25, 27.1.2012, s. 55).

⁽³⁾ Rådets förordning (EU) nr 39/2013 av den 21 januari 2013 om fastställande för år 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser (EUT L 23, 25.1.2013, s. 1).

⁽⁴⁾ Rådets förordning (EU) nr 40/2013 av den 21 januari 2013 om fastställande för 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd som omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser (EUT L 23, 25.1.2013, s. 54).

⁽⁵⁾ Avtal om fiske mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge (EGT L 226, 29.8.1980, s. 48).

bedömning. Det är således lämpligt att i linje med det tillvägagångssätt som tillämpats för andra bestånd under liknande omständigheter fastställa fångstbegränsningarna i förvaltningsområdena 4 och 6 till 4 000 ton respektive 336 ton, vilket innebär en minskning på 20% jämfört med fångstbegränsningarna för 2012 i dessa områden. I enlighet med Ices rekommendationer är det lämpligt att fastställa fångstbegränsningarna till noll i förvaltningsområdena 5 och 7. Eftersom beståndet av tobisfiskar delas med Norge och med tanke på tillgången på tobisfiskar i EU:s vatten under 2013 är det lämpligt med ett utbyte av kvoter med Norge. Det innebär att den andel som ska tilldelas Norge från unionens del av den totala tillåtna fångstmängden (TAC) bör fastställas till 22 450 ton tobisfiskar i förvaltningsområde 1 i utbyte mot 1 769 ton torsk från norra Norge, 131 ton kolja från norra Norge, 250 ton rödspätta från Nordsjön och 95 ton långa från Nordsjön. Bilaga IA till förordning (EG) nr 40/2013 bör därför ändras i enlighet med detta.

(8) Vid sitt nionde årliga möte, som hölls i Manilla den 2–9 december 2012, antog Kommissionen för bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet (WCPFC) nya bevarande- och förvaltningsåtgärder för storögd tonfisk, gulfenad tonfisk och bonit, vilka avsåg begränsningar av fiskeansträngningar och åtgärder i fråga om det avgränsade området för fiske med FAD-redskap. WCPFC enades också om förvaltningsåtgärder avseende det överlappande området mellan WCPFC och Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC). I enlighet med dessa åtgärder behöver EU-fartyg som är förtecknade i båda organisationernas register endast iaktta de av IATTC:s bevarande- och förvaltningsåtgärder som anges i förordning (EU) nr 40/2013 när de fiskar i det överlappande området. Dessa WCPFC-åtgärder bör införlivas i unionsrätten.

(9) Enligt bestämmelserna från Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) om bevarande av atlantisk svärdfisk får unionen räkna av upp till 200 ton av sin svärdfiskfångst som tagits i det nordatlantiska förvaltningsområdet mot sina ofångade kvoter för svärdfisk i Sydatlanten. Unionen får också räkna av upp till 200 ton av sin svärdfiskfångst som tagits i det sydatlantiska förvaltningsområdet mot sina ofångade kvoter för svärdfisk i Nordatlanten. Dessa bestämmelser bör införlivas i unionsrätten.

(10) Regionala fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet (SPRFMO) fastställde vid sitt första årliga möte, som hölls 2013, fiskemöjligheter bestående av TAC för chilensk taggmakrill, inbegripet en ändring av den rapportering som är knuten till sådant fiske, och begränsningar av fiskeansträngningen för pelagiskt fiske och bottenfiske. Dessa bestämmelser bör införlivas i unionsrätten.

(11) Förordningarna (EU) nr 39/2013 och (EU) nr 40/2013 är generellt sett tillämpliga från och med den 1 januari 2013. Den här förordningen bör tillämpas från och

med den 1 januari 2013 vad gäller ändringarna av de förordningarna. En sådan retroaktiv tillämpning kommer inte att påverka tillämpningen av principerna om rätts-säkerhet och skydd för berättigade förväntningar, eftersom fiskemöjligheterna i fråga ännu inte har uttömts. Ändringen av förordning (EU) nr 44/2012 bör tillämpas från och med den 1 januari 2012. Eftersom ändringarna av vissa fångstbegränsningar påverkar den ekonomiska verksamheten och planeringen av fiskeåret för EU-fartygen är det nödvändigt att skyndsamt ändra förordningarna (EU) nr 44/2012, (EU) nr 39/2013 och (EU) nr 40/2013. Av samma skäl bör den här förordningen träda i kraft omedelbart efter det att den offentliggjorts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av förordning (EU) nr 44/2012

Bilaga IC till förordning (EU) nr 44/2012 ska ändras i enlighet med texten i bilaga I till den här förordningen.

Artikel 2

Ändringar av förordning (EU) nr 39/2013

Bilaga I till förordning (EU) nr 39/2013 ska ändras i enlighet med texten i bilaga II till den här förordningen.

Artikel 3

Ändringar av förordning (EU) nr 40/2013

Förordning (EU) nr 40/2013 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 4 ska följande led läggas till:

"n) *överlappande område mellan IATTC och WCPFC: det geografiska område som avgränsas enligt följande:*

— longitud 150 ° W,

— longitud 130 ° W,

— latitud 4 ° S,

— latitud 50 ° S."

2. Artikel 24 ska ersättas med följande:

"Artikel 24

Pelagiskt fiske – kapacitetsbegränsning

Medlemsstater som under 2007, 2008 eller 2009 har bedrivit aktivt pelagiskt fiske i SPRFMO:s konventionsområde ska begränsa det totala bruttotonnaget för fartyg som för deras flagg, och som under 2013 fiskar efter pelagiska bestånd, till totalt 78 600 GT för hela unionen i detta område."

3. Artikel 25 ska ersättas med följande:

"Artikel 25

Pelagiskt fiske – TAC

1. Endast de medlemsstater som under 2007, 2008 eller 2009 aktivt har bedrivit pelagiskt fiske i SPRFMO:s konventionsområde i enlighet med artikel 24, får fiska efter pelagiska bestånd i detta område i enlighet med de TAC som anges i bilaga IJ.

2. De fiskemöjligheter som anges i bilaga IJ får endast utnyttjas på villkor att medlemsstaterna till kommissionen, för vidarebefordran till SPRFMO:s sekretariat, översänder förteckningen över fartyg som aktivt bedriver fiske eller deltar i omlastning i SPRFMO:s konventionsområde, VMS-register (VMS = kontrollsystem för fartyg), månatliga fångstrappor och, om uppgifterna finns tillgängliga, hamnanlöp senast den femte dagen i följande månad."

4. Artikel 29 ska ersättas med följande:

"Artikel 29

Begränsning av fiskeansträngningen för storögd tonfisk, gulfenad tonfisk och bonit

Medlemsstaterna ska se till att det antal fiskedagar som tilldelas snörpvadsfartyg som fiskar efter storögd tonfisk (*Thunnus obesus*), gulfenad tonfisk (*Thunnus albacares*) och bonit (*Katsuwonus pelamis*) i den del av WCPFC:s konventionsområde som ligger mellan 20 ° N och 20 ° S inte ökas."

5. Artikel 30.1 ska ersättas med följande:

"1. I den del av WCPFC:s konventionsområde som ligger mellan 20 ° N och 20 ° S ska fiske med snörpvadsfartyg som använder sig av FAD-redskap (anordningar som samlar fisk) vara förbjudet mellan kl. 00.00 den 1 juli 2013 och kl. 24.00 den 31 oktober 2013. Under denna period får ett fartyg som fiskar med snörpvad endast bedriva fiske i denna del av WCPFC:s konventionsområde om det finns en observatör ombord som övervakar att fartyget inte vid någon tidpunkt

a) lägger ut eller använder FAD-redskap eller någon tillhörande elektronisk utrustning,

b) fiskar efter hela stim med användning av FAD-redskap."

6. Följande artikel ska införas:

"Artikel 30a

Överlappande område mellan IATTC och WCPFC

1. Fartyg som endast är förtecknade i WCPFC-registret ska tillämpa de åtgärder som anges i artiklarna 29–31 när de fiskar i det överlappande området mellan IATTC och WCPFC som detta definieras i artikel 4 n.

2. Fartyg som är förtecknade i både WCPFC-registret och IATTC-registret samt fartyg som endast är förtecknade i IATTC-registret ska tillämpa de åtgärder som anges i artikel 27.1 a och artikel 27.2–27.6 när de fiskar i det överlappande området mellan IATTC och WCPFC som detta definieras i artikel 4 n."

7. Bilagorna IA, IB, ID, IJ, III och VIII ska ändras i enlighet med texten i bilaga III till den här förordningen.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Artikel 1 ska dock tillämpas från och med 1 januari 2012.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 mars 2013.

På rådets vägnar

E. GILMORE

Ordförande

BILAGA I

I bilaga IC till förordning (EU) nr 44/2012 ska uppgifterna för liten hälleflundra i NAFO 3LMNO ersättas med följande:

"Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Område:	NAFO 3 LMNO (GHL/N3LMNO)
Estland	328		
Tyskland	335		
Lettland	46		
Litauen	23 ⁽¹⁾		
Spanien	4 486		
Portugal	1 875 ⁽²⁾		
Unionen	7 093 ⁽³⁾		
TAC	12 098		

Analytisk TAC
Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Till denna kvot ska ytterligare 19,6 ton läggas till som resultat en överföring av fiskemöjligheter från ett tredjeland.

⁽²⁾ Till denna kvot ska ytterligare 10 ton läggas till som resultat en överföring av fiskemöjligheter från ett tredjeland.

⁽³⁾ Till denna kvot ska ytterligare 29,6 ton läggas till som resultat en överföring av fiskemöjligheter från tredjeländer."

BILAGA II

1. I bilaga I del B till förordning (EU) nr 39/2013 ska uppgifterna för taggmakrill i VIIIc ersättas med följande:

"Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Område:	VIIIc (JAX/08C.)
Spanien	22 409 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Frankrike	388 ⁽¹⁾		
Portugal	2 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unionen	25 011		
TAC	25 011		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Varav högst 5 % i hel fårskvikt av de totala fångster som behålls ombord får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98 ⁽¹⁾. För kontroll av denna kvantitet ska den landade vikten beräknas med en koefficient på 1,20.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer (EGT L 125, 27.4.1998, s. 1).

⁽²⁾ Särskilda villkor: Upp till 5 % av den här kvoten får fiskas i VIIIc (JAX/*08C)."

2. I bilaga I del B till förordning (EU) nr 39/2013 ska uppgifterna för taggmakrill i IX ersättas med följande:

"Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Område:	IX (JAX/09.)
Spanien	7 762 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugal	22 238 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unionen	30 000		
TAC	30 000		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Varav högst 5 % i hel fårskvikt av de totala fångster som behålls ombord får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av denna kvantitet ska den landade vikten beräknas med en koefficient på 1,20.

⁽²⁾ Särskilda villkor: Upp till 5 % av den här kvoten får fiskas i VIIIc (JAX/*08C)."

3. I bilaga I del B till förordning (EU) nr 39/2013 ska uppgifterna för taggmakrill i X, EU-vatten i Cesaf ersättas med följande:

"Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Område:	X, EU-vatten i Cesaf ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugal	Fastställs senare ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unionen	Fastställs senare ⁽⁴⁾		
TAC	Fastställs senare ⁽⁴⁾		Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Vatten som gränsar till Azorerna.

⁽²⁾ Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av denna kvantitet ska den landade vikten beräknas med en koefficient på 1,20.

⁽³⁾ Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

⁽⁴⁾ Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 3."

4. I bilaga I del B till förordning (EU) nr 39/2013 ska uppgifterna för taggmakrill i EU-vatten i Cefaf ersättas med följande:

"Art:	Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	Område:	EU-vatten i Cefaf ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugal	Fastställs senare ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unionen	Fastställs senare ⁽⁴⁾		
TAC	Fastställs senare ⁽⁴⁾		Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Vatten som gränsar till Madeira.

⁽²⁾ Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av denna kvantitet ska den landade vikten beräknas med en koefficient på 1,20.

⁽³⁾ Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

⁽⁴⁾ Samma mängd som fastställdes i enlighet med fotnot 3."

BILAGA III

1. Bilaga IA till förordning (EU) nr 40/2013 ska ändras på följande sätt:

a) Uppgifterna för tobisfiskar och därtill hörande bifångster i EU-vatten i IIa, IIIa och IV ska ersättas med följande:

"Art:	Tobisfiskar och därtill hörande bifångster <i>Ammodytes</i> spp.	Område:	EU-vatten i IIa, IIIa och IV ⁽¹⁾
Danmark	249 006 ⁽²⁾		
Förenade kungariket	5 443 ⁽²⁾		
Tyskland	381 ⁽²⁾		
Sverige	9 144 ⁽²⁾		
Unionen	263 974		
Norge	22 450		
TAC	286 424		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Utom vatten inom sex sjömil från Förenade kungarikets baslinjer vid Shetland, Fair Isle och Foula.

⁽²⁾ Minst 98 % av de landningar som räknas av från den här kvoten ska vara av tobisfiskar. Bifångster av sandskädda, makrill och vitling ska räknas av mot återstående 2 % av kvoten (OT1/*2A3A4).

Särskilda villkor:

Inom gränserna för de ovannämnda kvoterna får högst nedan angivna mängder tas upp i följande förvaltningsområden för tobisfiskar som definieras i bilaga IIB:

Område:	EU-vatten i förvaltningsområden för tobisfiskar						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Danmark	190 635	16 549	37 731	3 773	0	317	0
Förenade kungariket	4 167	362	825	82	0	7	0
Tyskland	292	25	58	6	0	0	0
Sverige	7 000	608	1 386	139	0	12	0
Unionen	202 094	17 544	40 000	4 000	0	336	0
Norge	22 450	0	0	0	0	0	0
Totalt	224 544	17 544	40 000	4 000	0	336	0"

b) Uppgifterna för marulkfiskar i norska vatten i IV ska ersättas med följande:

"Art:	Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>	Område:	Norska vatten i IV (ANF/04-N.)
Belgien	45		
Danmark	1 152		
Tyskland	18		
Nederländerna	16		
Förenade kungariket	269		
Unionen	1 500		
TAC	Ej tillämpligt"		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte gälla. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte gälla.

c) Uppgifterna för lubb i EU-vatten och internationella vatten i V, VI och VII ska ersättas med följande:

"Art:	Lubb <i>Brosme brosmé</i>	Område:	EU-vatten och internationella vatten i V, VI och VII (USK/567EL)
Tyskland	13		
Spanien	46		
Frankrike	548		
Irland	53		
Förenade kungariket	264		
Övriga	13 (1)		
Unionen	937		
Norge	2 923 (2) (3) (4)		
TAC	3 860		Analytisk TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

(1) Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

(2) Ska fiskas i EU-vatten i IIa, IV, Vb, VI och VII (USK/*24X7C).

(3) Särskilda villkor: varav en oförutsedd fångst av andra arter på 25 % per fartyg är tillåten vid varje tillfälle i Vb, VI och VII. Denna procentsats får emellertid överskridas under de första 24 timmarna efter det att fisket påbörjas i ett särskilt område. Den totala oförutsedda fångsten av andra arter i Vb, VI och VII får inte överstiga 3 000 ton (OTH/*5B67-).

(4) Inklusivt långa. Kvoterna för Norge är för långa 6 140 ton (LIN/*5B67-) och för lubb 2 923 ton (USK/*5B67) vilka är utbytbara upp till 2 000 ton och endast får fiskas med långrev i områdena Vb, VI och VII."

d) Uppgifterna för sill i IIIa ska ersättas med följande:

"Art:	Sill ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Område:	IIIa (HER/03A.)
Danmark	23 115 ⁽²⁾		
Tyskland	370 ⁽²⁾		
Sverige	24 180 ⁽²⁾		
Unionen	47 665 ⁽²⁾		
TAC	55 000		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Landningar av sill som tas i fisken med nätreddskap med en maskstorlek på minst 32 mm.

⁽²⁾ Särskilda villkor: upp till 50 % av denna mängd får fiskas i EU-vatten i IV (HER/*04-C.).

e) Uppgifterna för sill i EU-vatten och norska vatten i IV norr om 53° 30' N ska ersättas med följande:

"Art:	Sill ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Område:	EU-vatten och norska vatten i IV norr om 53° 30' N (HER/4AB.)
Danmark	81 945		
Tyskland	50 632		
Frankrike	23 464		
Nederländerna	59 995		
Sverige	4 863		
Förenade kungariket	65 901		
Unionen	286 800		
Norge	138 620 ⁽²⁾		
TAC	478 000		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Landningar av sill som tas i fisken med nätreddskap med en maskstorlek på minst 32 mm. Medlemsstaterna ska rapportera sina landningar av sill separat i IVa (HER/04A.) och IVb (HER/04B.).

⁽²⁾ Varav upp till 50 000 ton får tas i EU-vatten IVa and IVb (HER/*4AB-C). Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande område:

Norska vatten söder
om 62°N (HER/*04N-) ⁽¹⁾

Unionen	50 000
---------	--------

⁽¹⁾ Landningar av sill som tas i fisken med nätreddskap med en maskstorlek på minst 32 mm. Medlemsstaterna ska rapportera sina landningar av sill separat i IVa (HER/*4AN.) och IVb (HER/*4BN.).

f) Uppgifterna för sill i norska vatten söder om 62° N ska ersättas med följande:

"Art:	Sill ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Område:	Norska vatten söder om 62° N (HER/04-N.)
Sverige	922 ⁽¹⁾		
Unionen	922		
TAC	478 000		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Bifångster av torsk, kolja, bleka, vitling och gråsej ska räknas av från kvoterna för dessa arter."

g) Uppgifterna för sill i IIIa ska ersättas med följande:

"Art:	Sill ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Område:	IIIa (HER/03A-BC)
Danmark	5 692		
Tyskland	51		
Sverige	916		
Unionen	6 659		
TAC	6 659		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Endast för landningar av sill som tas som bifångst i fisken med nätreddskap med en maskstorlek som understiger 32 mm."

h) Uppgifterna för sill i IV, VIIId och i EU-vatten i IIa ska ersättas med följande:

"Art:	Sill ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Område:	IV, VIIId och i EU-vatten i IIa (HER/2A47DX)
Belgien	71		
Danmark	13 787		
Tyskland	71		
Frankrike	71		
Nederländerna	71		
Sverige	67		
Förenade kungariket	262		
Unionen	14 400		
TAC	14 400		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Endast för landningar av sill som tas som bifångst i fisken med nätreddskap med en maskstorlek som understiger 32 mm."

i) Uppgifterna för sill i IVc, VIIId ska ersättas med följande:

"Art:	Sill ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Område:	IVc, VIIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgien	9 285 ⁽³⁾		
Danmark	1 187 ⁽³⁾		
Tyskland	733 ⁽³⁾		
Frankrike	13 035 ⁽³⁾		
Nederländerna	23 276 ⁽³⁾		
Förenade kungariket	5 064 ⁽³⁾		
Unionen	52 580		
TAC	478 000		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Endast för landningar av sill som tas i fisken med nätreddskap med en maskstorlek på minst 32 mm.

⁽²⁾ Med undantag för Blackwater-beståndet gäller hänvisningen sillbeståndet i havsområdet vid Themsens mynning inom en zon som avgränsas av en loxodrom som går söderut från Landguard Point (51° 56' N, 1° 19,1' E) till latitud 51° 33' N och vidare västerut till en punkt på Förenade kungarikets kust.

⁽³⁾ Särskilda villkor: upp till 50 % av denna kvot får tas i IVb (HER/*04B)."

j) Uppgifterna för torsk i Skagerrak ska ersättas med följande:

"Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgien	9 ⁽¹⁾		
Danmark	3 026 ⁽¹⁾		
Tyskland	76 ⁽¹⁾		
Nederländerna	19 ⁽¹⁾		
Sverige	530 ⁽¹⁾		
Unionen	3 660		
TAC	3 783		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 12 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 6 i denna förordning."

- k) Uppgifterna för torsk i IV; EU-vatten i IIa; den del av IIIa som inte ingår i Skagerrak och Kattegatt ska ersättas med följande:

"Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	IV; EU-vatten i IIa; den del av IIIa som inte ingår i Skagerrak och Kattegatt (COD/2A3AX4)
Belgien	782 ⁽¹⁾		
Danmark	4 495 ⁽¹⁾		
Tyskland	2 850 ⁽¹⁾		
Frankrike	966 ⁽¹⁾		
Nederländerna	2 540 ⁽¹⁾		
Sverige	30 ⁽¹⁾		
Förenade kungariket	10 311 ⁽¹⁾		
Unionen	21 974		
Norge	4 501 ⁽²⁾		
TAC	26 475		

Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

- ⁽¹⁾ Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 12 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 6 i denna förordning.
- ⁽²⁾ Får tas i EU-vatten. Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande område:

Norska vatten i IV
(COD/*04N-)

Unionen	19 099"
---------	---------

- l) Uppgifterna för torsk i norska vatten söder om 62° N ska ersättas med följande:

"Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	Norska vatten söder om 62° N (COD/04-N.)
Sverige	382 ⁽¹⁾		
Unionen	382		
TAC	Ej tillämpligt		

Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

- ⁽¹⁾ Bifångster av kolja, bleka, vitling och gräsej ska räknas av från kvoten för dessa arter."

m) Uppgifterna för torsk i VIII ska ersättas med följande:

"Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	VIII (COD/07D.)
Belgien	66 ⁽¹⁾		
Frankrike	1 295 ⁽¹⁾		
Nederländerna	39 ⁽¹⁾		
Förenade kungariket	143 ⁽¹⁾		
Unionen	1 543		
TAC	1 543		Analytisk TAC

(¹) Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 12 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 6 i denna förordning."

n) Uppgifterna för kolja i IIIa, EU-vatten i delområdena 22–32 ska ersättas med följande:

"Art:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Område:	IIIa, EU-vatten i delområdena 22–32 (HAD/3A/BCD)
Belgien	13		
Danmark	2 231		
Tyskland	142		
Nederländerna	3		
Sverige	264		
Unionen	2 653		
TAC	2 770"		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

o) Uppgifterna för kolja i IV; EU-vatten i IIa ska ersättas med följande:

"Art:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Område:	IV; EU-vatten i IIa (HAD/2AC4.)
Belgien	257		
Danmark	1 770		
Tyskland	1 126		
Frankrike	1 963		
Nederländerna	193		
Sverige	178		
Förenade kungariket	29 194		
Unionen	34 681		
Norge	10 359		
TAC	45 040		Analytisk TAC

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande område:

Norska vatten i IV (HAD/*04N-)	
Unionen	25 798"

p) Uppgifterna för kolja i norska vatten söder om 62° N ska ersättas med följande:

"Art:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Område:	Norska vatten söder om 62° N (HAD/04-N.)
Sverige	707 ⁽¹⁾		
Unionen	707		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Bifångster av torsk, bleka, vitling och gråsej ska räknas av från kvoten för dessa arter."

q) Uppgifterna för vitling i IIIa ska ersättas med följande:

"Art:	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Område:	IIIa (WHG/03A.)
Danmark	929		
Nederländerna	3		
Sverige	99		
Unionen	1 031		
TAC	1 050"		Försiktighets-TAC

r) Uppgifterna för vitling i IV; EU-vatten i IIa ska ersättas med följande:

"Art:	Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	Område:	IV; EU-vatten i IIa (WHG/2AC4.)
Belgien	365		
Danmark	1 577		
Tyskland	410		
Frankrike	2 370		
Nederländerna	912		
Sverige	3		
Förenade kungariket	11 402		
Unionen	17 039		
Norge	1 893 ⁽¹⁾		
TAC	18 932		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Får tas i EU-vatten. Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande område:

Norska vatten i IV (WHG/*04N-)	
Unionen	11 544"

s) Uppgifterna för vitling och bleka i norska vatten söder om 62° N ska ersättas med följande:

"Art:	Vitling och bleka <i>Merlangius merlangus</i> och <i>Pollachius pollachius</i>	Område:	Norska vatten söder om 62° N (WHG/04-N.) för vitling; (POL/04-N.) för bleka
Sverige	190 ⁽¹⁾		
Unionen	190		
TAC	Ej tillämpligt		

Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Bifångster av torsk, kolja och gråsej ska räknas av från kvoten för dessa arter."

t) Uppgifterna för blåvitling i norska vatten i II och IV ska ersättas med följande:

"Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Område:	Norska vatten i II och IV (WHB/24-N.)
Danmark	0		
Förenade kungariket	0		
Unionen	0		
TAC	643 000"		

Analytisk TAC

- u) Uppgifterna för blåvitling i EU-vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII och XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Område:	EU-vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII och XIV (WHB/ 1X14)
Danmark	17 715 ⁽¹⁾		
Tyskland	6 888 ⁽¹⁾		
Spanien	15 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Frankrike	12 328 ⁽¹⁾		
Irland	13 718 ⁽¹⁾		
Nederländerna	21 601 ⁽¹⁾		
Portugal	1 395 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Sverige	4 382 ⁽¹⁾		
Förenade kungariket	22 987 ⁽¹⁾		
Unionen	116 032 ⁽¹⁾		
Norge	45 000		
TAC	643 000		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Särskilda villkor: varav upp till 64 % får fiskas i norsk ekonomisk zon eller i fiskezonen runt Jan Mayen (WHB/*NZJM1).

⁽²⁾ Överföringar från denna kvot får göras till VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1. Sådana överföringar måste dock anmälas i förväg till kommissionen."

- v) Uppgifterna för blåvitling i VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 ska ersättas med följande:

"Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Område:	VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spanien	13 213		
Portugal	3 303		
Unionen	16 516 ⁽¹⁾		
TAC	643 000		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Särskilda villkor: varav upp till 64 % får fiskas i norsk ekonomisk zon eller i fiskezonen runt Jan Mayen (WHB/*NZJM2)."

- w) Uppgifterna för blåvitling i EU-vatten i II, IVa, V, VI norr om 56° 30' N och VII väster om 12° W ska ersättas med följande

"Art:	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	Område:	EU-vatten i II, IVa, V, VI norr om 56° 30' N och VII väster om 12° W (WHB/24A567)
Norge	113 630 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	643 000		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Ska räknas av mot Norges fångstbegränsningar som fastställts i kuststatsarrangemanget.

⁽²⁾ Särskilda villkor: fångsten i IV får vara högst 28 408 ton, dvs. 25 % av Norges tillträdeskvot."

x) Uppgifterna för birkelånga i EU-vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII ska ersättas med följande:

"Art:	Birkelånga <i>Molva dypterygia</i>	Område:	EU-vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII (BLI/5B67-)
Tyskland	25		
Estland	4		
Spanien	79		
Frankrike	1 806		
Irland	7		
Litauen	2		
Polen	1		
Förenade kungariket	459		
Övriga	7 ⁽¹⁾		
Unionen	2 390		
Norge	150 ⁽²⁾		
TAC	2 540		Analytisk TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

⁽²⁾ Ska fiskas i EU-vatten i IIa, IV, Vb, VI och VII (BLI/*24X7C)."

y) Uppgifterna för långa i EU-vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Långa <i>Molva molva</i>	Område:	EU-vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV (LIN/6X14.)
Belgien	30		
Danmark	5		
Tyskland	109		
Spanien	2 211		
Frankrike	2 357		
Irland	591		
Portugal	5		
Förenade kungariket	2 716		
Unionen	8 024		
Norge	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	14 164		Analytisk TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

⁽¹⁾ Särskilda villkor: varav en oförutsedd fångst av andra arter på 25 % per fartyg är tillåten vid varje tillfälle i Vb, VI och VII. Denna procentsats får emellertid överskridas under de första 24 timmarna efter det att fisket påbörjas i ett särskilt område. Den totala oförutsedda fångsten av andra arter i VI och VII får inte överstiga 3 000 ton (OTH/*6X14.).

⁽²⁾ Inklusiv lubb. Kvoterna för Norge är för långa 6 140 ton och för lubb 2 923 ton, vilka är utbytbara upp till 2 000 ton och får endast fiskas med långrev i områdena Vb, VI och VII."

z) Uppgifterna för långa i norska vatten i IV ska ersättas med följande:

"Art:	Långa <i>Molva molva</i>	Område:	Norska vatten i IV (LIN/04-N.)
	Belgien		7
	Danmark		831
	Tyskland		23
	Frankrike		9
	Nederländerna		1
	Förenade kungariket		74
	Unionen		945
	TAC	Ej tillämpligt"	

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

aa) Uppgifterna för havskräfta i norska vatten i IV ska ersättas med följande:

"Art:	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Område:	Norska vatten i IV (NEP/04-N.)
	Danmark		947
	Tyskland		0
	Förenade kungariket		53
	Unionen		1 000
	TAC	Ej tillämpligt"	

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

bb) Uppgifterna för nordhavsräka i IIIa ska ersättas med följande:

"Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Område:	IIIa (PRA/03A.)
	Danmark		2 308
	Sverige		1 243
	Unionen		3 551
	TAC		6 650"

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

cc) Uppgifterna för nordhavsräka i norska vatten söder om 62° N ska ersättas med följande:

"Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Område:	Norska vatten söder om 62° N (PRA/04-N.)
Danmark	357		
Sverige	123 ⁽¹⁾		
Unionen	480		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Bifångster av torsk, kolja, bleka, vitling och gråsej ska räknas av från kvoterna för dessa arter."

dd) Uppgifterna för rödspätta i Skagerrak ska ersättas med följande:

"Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Område:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgien	55		
Danmark	7 117		
Tyskland	37		
Nederländerna	1 369		
Sverige	381		
Unionen	8 959		
TAC	9 142"		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

- ee) Uppgifterna för rödspätta i IV; EU-vatten i IIa; den del av IIIa som inte ingår Skagerrak och Kattegatt ska ersättas med följande:

"Art:	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	Område:	IV; EU-vatten i IIa; den del av IIIa som inte ingår Skagerrak och Kattegatt (PLE/2A3AX4)
Belgien	5 614		
Danmark	18 245		
Tyskland	5 263		
Frankrike	1 053		
Nederländerna	35 086		
Förenade kungariket	25 964		
Unionen	91 225		
Norge	5 845		
TAC	97 070		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande område:

Norska vatten i IV
(PLE/*04N-)

Unionen	37 331"
---------	---------

- ff) Uppgifterna för gråsej i IIIa och IV; EU-vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32 ska ersättas med följande:

"Art:	Gråsej <i>Pollachius virens</i>	Område:	IIIa och IV; EU-vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32 (POK/2A34.)
Belgien	32		
Danmark	3 757		
Tyskland	9 487		
Frankrike	22 326		
Nederländerna	95		
Sverige	516		
Förenade kungariket	7 273		
Unionen	43 486		
Norge	47 734 (1)		
TAC	91 220		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

(1) Får enbart fångas i EU-vatten i IV och i IIIa (POK/*3A4-C). Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC."

gg) Uppgifterna för gråsej i VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV ska ersättas med följande:

"Art: Gråsej <i>Pollachius virens</i>		Område: VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV (POK/56-14)
Tyskland	484	
Frankrike	4 085	
Irland	421	
Förenade kungariket	3 254	
Unionen	8 964	
Norge	500 ⁽¹⁾	
TAC	9 464	Analytisk TAC

⁽¹⁾ Ska fiskas norr om 56° 30' N (POK/*5614N)."

hh) Uppgifterna för gråsej i norska vatten söder om 62° N ska ersättas med följande:

"Art: Gråsej <i>Pollachius virens</i>		Område: Norska vatten söder om 62° N (POK/04-N.)
Sverige	880 ⁽¹⁾	
Unionen	880	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Bifångster av torsk, kolja, bleka och vitling ska räknas av från kvoten för dessa arter."

ii) Uppgifterna för liten hälleflundra i EU-vatten i IIa och IV; EU-vatten och internationella vatten i Vb och VI ska ersättas med följande:

"Art: Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Område: EU-vatten i IIa och IV; EU-vatten och internationella vatten i Vb och VI (GHL/2A-C46)
Danmark	13	
Tyskland	23	
Estland	13	
Spanien	13	
Frankrike	218	
Irland	13	
Litauen	13	
Polen	13	
Förenade kungariket	857	
Unionen	1 176	
Norge	824 ⁽¹⁾	
TAC	2 000	Analytisk TAC

⁽¹⁾ Får tas i EU-vatten i IIa och VI. I VI får denna kvantitet endast fiskas med långrev (GHL/*2A6-C)."

jj) Uppgifterna för makrill i IIIa och IV; EU-vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32 ska ersättas med följande:

"Art:	Makrill <i>Scomber scombrus</i>	Område:	IIIa och IV; EU-vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32 (MAC/2A34.)
Belgien	440 ⁽³⁾		
Danmark	15 072 ⁽³⁾		
Tyskland	459 ⁽³⁾		
Frankrike	1 387 ⁽³⁾		
Nederländerna	1 396 ⁽³⁾		
Sverige	4 174 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Förenade kungariket	1 293 ⁽³⁾		
Unionen	24 221 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Norge	141 809 ⁽⁴⁾		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC

(1) Särskilda villkor: inklusive 242 ton som ska fiskas i norska vatten söder om 62°N(MAC/*04N-).

(2) Vid fiske i norska vatten ska bifångster av torsk, kolja, bleka, vitling och gråsej räknas av från kvoterna för dessa arter.

(3) Får också fiskas i norska vatten i IVa (MAC/*4AN).

(4) Ska dras av från Norges andel av TAC (tillträdeskvot). Denna kvantitet inbegriper Norges andel av TAC för Nordsjön på 39 599 ton. Denna kvot får endast fiskas i IVa (MAC/*04A.), utom 3 000 ton som får fiskas i IIIa (MAC/*03A.).

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa och IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, internationella vatten i IIa, från och med den 1 januari till och med den 31 december 2013 (MAC/*2A6.)
Danmark	0	4 130	0	0	8 107
Frankrike	0	490	0	0	0
Nederländerna	0	490	0	0	0
Sverige	0	0	390	10	1 573
Förenade kungariket	0	490	0	0	0
Norge	3 000	0	0	0	0*

kk) Uppgifterna för makrill i VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i IIa, XII och XIV ska ersättas med följande:

”Art:	Makrill <i>Scomber scombrus</i>	”Område:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i IIa, XII och XIV (MAC/2CX14+)
Tyskland	17 326		
Spanien	18		
Estland	144		
Frankrike	11 552		
Irland	57 753		
Lettland	106		
Litauen	106		
Nederländerna	25 267		
Polen	1 220		
Förenade kungariket	158 825		
Unionen	272 317		
Norge	11 788 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Får fiskas i IIa, VIa norr om 56° 30'N, IVa, VIId, VIIe, VIIf och VIIh (MAC/*AX7H).

⁽²⁾ En ytterligare tillträdeskvot på 28 362 ton får fiskas av Norge norr om 56°30' N och räknas av från dess fångstbegränsningar (MAC/*N6530).

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden och under nedan angivna perioder:

	EU-vatten och norska vatten i IVa (MAC/*4A-EN) Under perioderna 1 januari–15 februari 2013 och 1 september–31 december 2013	Norska vatten i IIa (MAC/*2AN-)
Tyskland	6 971	710
Frankrike	4 648	473
Irland	23 237	2 366
Nederländerna	10 166	1 035
Förenade kungariket	63 905	6 507
Unionen	108 927	11 091”

ll) Uppgifterna för makrill i VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefaf 34.1.1 ska ersättas med följande:

"Art:	Makrill <i>Scomber scombrus</i>	Område:	VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefaf 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spanien	25 682 ⁽¹⁾		
Frankrike	170 ⁽¹⁾		
Portugal	5 308 ⁽¹⁾		
Unionen	31 160		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Särskilda villkor: kvantiteter som byts med andra medlemsstater får tas i VIIIa, VIIIb och VIIIc (MAC/*8ABD.). De kvantiteter som tillhandahålls av Spanien, Portugal eller Frankrike i bytessyfte och som ska tas i VIIIa, VIIIb och VIIIc får dock inte överskrida 25 % av den givande medlemsstatens kvoter.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande område:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Spanien	2 157
Frankrike	14
Portugal	446"

mm) Uppgifterna för makrill i norska vatten i IIa och IVa ska ersättas med följande:

"Art:	Makrill <i>Scomber scombrus</i>	Område:	Norska vatten i IIa och IVa (MAC/2A4A-N)
Danmark	10 694 ⁽¹⁾		
Unionen	10 694 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Fångster som tas i IIa (MAC/*02A.) och IVa (MAC/*4A.) ska rapporteras separat."

nn) Uppgifterna för tunga i EU-vatten i II och IV ska ersättas med följande:

"Art:	Tunga <i>Solea solea</i>	Område:	EU-vatten i II och IV (SOL/24-C.)
Belgien	1 164		
Danmark	532		
Tyskland	931		
Frankrike	233		
Nederländerna	10 511		
Förenade kungariket	599		
Unionen	13 970		
Norge	30 ⁽¹⁾		
TAC	14 000		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Får enbart fiskas i EU-vatten i IV (SOL/*04-C.)"

oo) Uppgifterna för skarpsill och därtill hörande bifångster i IIIa ska ersättas med följande:

"Art:	Skarpsill och därtill hörande bifångster <i>Sprattus sprattus</i>	Område:	IIIa (SPR/03A.)
Danmark	27 875 ⁽¹⁾		
Tyskland	58 ⁽¹⁾		
Sverige	10 547 ⁽¹⁾		
Unionen	38 480		
TAC	41 600		Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Minst 95 % av de landningar som räknas av från den här kvoten måste bestå av skarpsill. Bifångster av sandskädda, vitling och kolja ska räknas av från återstående 5 % av kvoten (OTH/*03A.)"

pp) Uppgifterna för skarpsill och därtill hörande bifångster i EU-vatten i IIa och IV ska ersättas med följande:

”Art:	Skarpsill och därtill hörande bifångster <i>Sprattus sprattus</i>	Område:	EU-vatten i IIa och IV (SPR/2AC4-C)
Belgien	1 737 ⁽²⁾		
Danmark	137 489 ⁽²⁾		
Tyskland	1 737 ⁽²⁾		
Frankrike	1 737 ⁽²⁾		
Nederländerna	1 737 ⁽²⁾		
Sverige	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Förenade Kungariket	5 733 ⁽²⁾		
Unionen	151 500		
Norge	10 000		
TAC	161 500		Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Inklusive tobisfiskar.

⁽²⁾ Minst 98% av de landningar som räknas av från den här kvoten måste bestå av skarpsill. Bifångster av sandskädda, vitling ska räknas av från återstående 2% av kvoten (OTH/*2AC4C).”

qq) Uppgifterna för taggmakrill och därtill hörande bifångster i EU-vatten i IVb, IVc och VIId ska ersättas med följande:

”Art:	Taggmakrill och därtill hörande bifångster <i>Trachurus spp.</i>	Område:	EU-vatten i IVb, IVc och VIId (JAX/4BC7D)
Belgien	38 ⁽³⁾		
Danmark	16 367 ⁽³⁾		
Tyskland	1 445 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Spanien	304 ⁽³⁾		
Frankrike	1 358 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Irland	1 029 ⁽³⁾		
Nederländerna	9 854 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Portugal	35 ⁽³⁾		
Sverige	75 ⁽³⁾		
Förenade kungariket	3 895 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Unionen	34 400		
Norge	3 550 ⁽²⁾		
TAC	37 950		Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Särskilda villkor: upp till 5% av den här kvoten fiskad i sektion VIId får räknas som fiskad under kvoten som rör följande område: EU-vatten i IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIB, VIID och VIIIE, EU-vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Får enbart fiskas i EU-vatten i IV (JAX/*04-C.).

⁽³⁾ Minst 95% av de landningar som räknas av från den här kvoten måste bestå av taggmakrill. Bifångster av trynfiskar, kolja, vitling och makrill ska räknas av från återstående 5% av kvoten (OTH/*4BC7D).”

- rr) Uppgifterna för taggmakrill och därtill hörande bifångster i EU-vatten i IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Taggmakrill och därtill hörande bifångster <i>Trachurus</i> spp.	Område:	EU-vatten i IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (JAX/2A-14)
Danmark	15 702 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Tyskland	12 251 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spanien	16 711 ⁽³⁾		
Frankrike	6 306 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Irland	40 803 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Nederländerna	49 156 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugal	1 610 ⁽³⁾		
Sverige	675 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Förenade kungariket	14 775 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unionen	157 989		
TAC	157 989		Analytisk TAC

⁽¹⁾ Särskilda villkor: upp till 5 % av den här kvoten fiskad i EU-vatten i IIa eller IVa före den 30 juni 2013 får räknas som fiskad under kvoten som rör följande område: EU-vatten i IVb, IVc och VIId (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Särskilda villkor: upp till 5 % av den här kvoten får fiskas i VIId (JAX/*07D).

⁽³⁾ Minst 95 % av de landningar som räknas av från den här kvoten måste bestå av taggmakrill. Bifångster av trynfiskar, kolja, vitling och makrill ska räknas av från återstående 5 % av kvoten (OTH/*2A-14)."

- ss) Uppgifterna för vitlinglyra och därtill hörande bifångster i IIIa; EU-vatten i IIa och IV ska ersättas med följande:

"Art:	Vitlinglyra och därtill hörande bifångster <i>Trisopterus esmarkii</i>	Område:	IIIa; EU-vatten i IIa och IV (NOP/2A3A4.)
Danmark	167 345 ⁽¹⁾		
Tyskland	32 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nederländerna	123 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unionen	167 500 ⁽¹⁾		
Norge	20 000		
TAC	187 500		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Minst 95% av de landningar som räknas av från denna kvot ska bestå av vitlinglyra. Bifångster av kolja och vitling ska räknas av från återstående 5% av kvoten (OT2/*2A3A4).

⁽²⁾ Kvoten får endast fiskas i EU-vatten i Ices-områdena IIa, IIIa och IV."

tt) Uppgifterna för industrifisk i norska vatten i IV ska ersättas med följande:

"Art:	Industrifisk	Område:	Norska vatten i IV (I/F/04-N.)
Sverige	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unionen	800		
TAC	Ej tillämpligt		Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Bifångster av torsk, kolja, bleka och vitling och gråsej ska räknas av mot kvoterna för dessa arter.

⁽²⁾ Särskilda villkor: varav högst 400 ton taggmakrill (JAX/*04-N.)."

uu) Uppgifterna för övriga arter i EU-vatten i Vb, VI och VII ska ersättas med följande:

"Art:	Övriga arter	Område:	EU-vatten i Vb, VI och VII (OTH/5B67-C)
Unionen	Ej tillämpligt		
Norge	140 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt		Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Endast fångad med långrev."

vv) Uppgifterna för övriga arter i norska vatten i IV ska ersättas med följande:

"Art:	Övriga arter	Område:	Norska vatten i IV (OTH/04-N.)
Belgien	35		
Danmark	3 250		
Tyskland	366		
Frankrike	151		
Nederländerna	260		
Sverige	Ej tillämpligt ⁽¹⁾		
Förenade kungariket	2 438		
Unionen	6 500 ⁽²⁾		
TAC	Ej tillämpligt		Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Kvot för övriga arter som Norge enligt tradition tilldelar Sverige.

⁽²⁾ Inklusivt ej specifikt nämnda fisken. Undantag kan vid behov införas efter samråd."

ww) Uppgifterna för övriga arter i EU-vatten i Ila, IV och VIa norr om 56° 30' N ska ersättas med följande:

"Art:	Övriga arter	Område:	EU-vatten i Ila, IV och VIa norr om 56° 30' N (OTH/2A46AN)
Unionen	Ej tillämpligt		
Norge	3 250 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ej tillämpligt		Försiktighets-TAC

⁽¹⁾ Begränsat till Ila och IV (OTH/*2A4-C).

⁽²⁾ Inklusive ej specifikt nämnda fisken. Undantag kan vid behov införas efter samråd."

2. Bilaga IB till förordning (EU) nr 40/2013 ska ändras på följande sätt:

a) Uppgifterna för sill i EU-vatten och internationella vatten i I och II ska ersättas med följande:

"Art:	Sill <i>Clupea harengus</i>	Område:	EU-vatten, norska vatten och internationella vatten i I och II (HER/1/2-)
Belgien	14 ⁽¹⁾		
Danmark	13 806 ⁽¹⁾		
Tyskland	2 418 ⁽¹⁾		
Spanien	46 ⁽¹⁾		
Frankrike	596 ⁽¹⁾		
Irland	3 574 ⁽¹⁾		
Nederländerna	4 941 ⁽¹⁾		
Polen	699 ⁽¹⁾		
Portugal	46 ⁽¹⁾		
Finland	214 ⁽¹⁾		
Sverige	5 116 ⁽¹⁾		
Förenade kungariket	8 827 ⁽¹⁾		
Unionen	40 297 ⁽¹⁾		
Norge	34 695 ⁽²⁾		
TAC	619 000		Analytisk TAC

⁽¹⁾ När fångster rapporteras till kommissionen ska även de mängder som fiskats i något av följande områden rapporteras: NEAFC:s regleringsområde, EU-vatten, färöiska vatten, norska vatten, fiskezonen runt Jan Mayen, fiskeskyddszonen runt Svalbard.

⁽²⁾ Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC (tillträdeskvot). Denna kvot får fiskas i EU-vatten norr om 62°N.

Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda unionsandel av TAC:en får högst 34 695 ton fångas i följande område:

Norska vatten norr om 62° N och fiskezonen runt Jan Mayen (HER/*2AJMN)"

b) Uppgifterna för torsk i norska vatten i I och II ska ersättas med följande:

"Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	Norska vatten i I och II (COD/1N2AB.)
Tyskland	2 413		
Grekland	299		
Spanien	2 691		
Irland	299		
Frankrike	2 215		
Portugal	2 691		
Förenade kungariket	9 363		
Unionen	19 971		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

c) Uppgifterna för torsk i grönländska vatten i NAFO 1 och grönländska vatten i XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	Grönländska vatten i NAFO 1 och grönländska vatten i XIV (COD/N1GL14)
Tyskland	1 391 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Förenade kungariket	309 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unionen	1 700 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Norge	500		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

(¹) Det område i östra Grönland som kallas "Kleine Banke" är stängt för allt fiske. Detta område avgränsas av följande koordinater:
64°40' N 37°30' W
64°40' N 36°30' W
64°15' N 36°30' W
64°15' N 37°30' W

(²) Får fiskas i östra Grönland eller Västra Grönland. I östra Grönland är fiske dock endast tillåtet
— för trålare under perioden 1 juli– 31 december 2013
— för fartyg med backor och långrev under perioden 1 april– 31 december 2013.

(³) Fisket ska övervakas med 100 % observatörstäckning och satellitbaserade kontrollsystem för fartyg (VMS). Högst 80 % av kvoten får fångas i ett av nedanstående områden. Dessutom bör en ansträngning om minst 10 drag per fartyg företas inom varje fångstområde:

Område	Gränslinje
1. Östra Grönland (COD/N65E44)	Norr om 65° N öster om 44° W
2. Östra Grönland (COD/645E44)	Mellan 64° N och 65° N öster om 44° W
3. Östra Grönland (COD/624E44)	Mellan 62° N och 64° N öster om 44° W
4. Östra Grönland (COD/S62W44)	Söder om 62° N öster om 44° W
5. Västra Grönland (COD/S62W44)	Söder om 62° N väster om 44° W
6. Västra Grönland (COD/N62W44)	Norr om 62° N väster om 44° W"

d) Uppgifterna för torsk i I och IIb ska ersättas med följande:

"Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område:	I och IIb (COD/1/2B.)
Tyskland	7 739 ⁽³⁾		
Spanien	14 330 ⁽³⁾		
Frankrike	3 758 ⁽³⁾		
Polen	3 057 ⁽³⁾		
Portugal	2 816 ⁽³⁾		
Förenade kungariket	5 223 ⁽³⁾		
Andra medlemsstater	250 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Unionen	37 172 ⁽²⁾		
TAC	986 000		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Utom Tyskland, Spanien, Frankrike, Polen, Portugal och Förenade kungariket.

⁽²⁾ Fördelningen av unionens andel av torskbeståndet i området runt Spetsbergen och Björnön samt de därtill hörande bifångsterna av kolja påverkar inte på något sätt rättigheterna och skyldigheterna enligt Parisfördraget från 1920.

⁽³⁾ Bifångsterna av kolja får motsvara upp till 15 % per fiskeinsats. Kvantiteten bifångster av kolja beräknas utöver kvoten för torsk."

e) Uppgifterna för hälleflundra i grönländska vatten i V och XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Hälleflundra <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Område:	Grönländska vatten i V och XIV (HAL/514GRN)
Portugal	125		
Unionen	125		
Norge	75 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ För fiske med långrev (HAL/*514GN)."

f) Uppgifterna för hälleflundra i grönländska vatten i NAFO 1 ska ersättas med följande:

"Art:	Hälleflundra <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Område:	Grönländska vatten i NAFO 1 (HAL/N1GRN.)
Unionen	125		
Norge	75 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ För fiske med långrev (HAL/*N01GN)."

g) Uppgifterna för skoläsfiskar i grönländska vatten i V och XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Skoläsfiskar <i>Macrounus</i> spp.	Område:	Grönländska vatten i V och XIV (GRV/514GRN)
Unionen	140 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt ⁽²⁾		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Särskilda villkor: Fiske efter skoläst (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) och långstjärt (*Macrounus berglax*) (RHG/514GRN) får inte förekomma. De ska endast fångas som bifångst och rapporteras separat.

⁽²⁾ Totalt 120 ton tilldelas Norge och kan fiskas antingen i detta TAC-område eller i grönländska vatten i NAFO 1 (GRV/514N1G). Särskilda villkor: Fiske efter skoläst (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) och långstjärt (*Macrounus berglax*) (RHG/514N1G) får inte förekomma. De ska endast fångas som bifångst och rapporteras separat."

h) Uppgifterna för skoläsfiskar i grönländska vatten i NAFO 1 ska ersättas med följande:

"Art:	Skoläsfiskar <i>Macrounus</i> spp.	Område:	Grönländska vatten i NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Unionen	40 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt ⁽²⁾		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Särskilda villkor: Fiske efter skoläst (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN) och långstjärt (*Macrounus berglax*) (RHG/N1GRN) får inte förekomma. De ska endast fångas som bifångst och rapporteras separat.

⁽²⁾ Totalt 120 ton tilldelas Norge och kan fiskas antingen i detta TAC-område eller i grönländska vatten i V och XIV (GRV/514N1G). Särskilda villkor: Fiske efter skoläst (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) och långstjärt (*Macrounus berglax*) (RHG/514N1G) får inte förekomma. De ska endast fångas som bifångst och rapporteras separat."

i) Uppgifterna för lodda i grönländska vatten i V och XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Lodda <i>Mallotus villosus</i>	Område:	Grönländska vatten i V och XIV (CAP/514GRN)
Danmark	4 909		
Förenade kungariket	46		
Sverige	352		
Tyskland	214		
Alla medlemsstater	254 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unionen	5 775 ⁽³⁾		
TAC	Ej tillämpligt relevant		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Utom medlemsstater som tilldelats mer än 10 % av unionens kvot.

⁽²⁾ De medlemsstater som har tilldelats en egen kvot får inte utnyttja kvoten för alla medlemsstater förrän de har uttömt den egna kvoten.

⁽³⁾ Ska fiskas under perioden 1 januari–30 april 2013. Om en fångstnivå på 70 % av denna ursprungliga unionskvot har uppnåtts per den 15 april 2013 ska denna unionskvot automatiskt höjas med en ytterligare fångstmängd på 5 775 ton, som ska fiskas inom samma period. Denna ytterligare unionskvot ska betraktas som tilldelad i enlighet med samma fördelningsnyckel."

j) Uppgifterna för kolja i norska vatten i I och II ska ersättas med följande:

"Art:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Område:	Norska vatten i I och II (HAD/1N2AB.)
Tyskland	317		
Frankrike	191		
Förenade kungariket	973		
Unionen	1 481		
TAC	Ej tillämpligt"	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

k) Uppgifterna för nordhavsräka i grönländska vatten i V och XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	Område:	Grönländska vatten i V och XIV (PRA/514GRN)
Danmark	2 400		
Frankrike	2 400		
Unionen	4 800		
Norge	2 700		
TAC	Ej tillämpligt"	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

l) Uppgifterna för gråsej i norska vatten i I och II ska ersättas med följande:

"Art:	Gråsej <i>Pollachius virens</i>	Område:	Norska vatten i I och II (POK/1N2AB.)
Tyskland	2 040		
Frankrike	328		
Förenade kungariket	182		
Unionen	2 550		
TAC	Ej tillämpligt"	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

m) Uppgifterna för liten hälleflundra i norska vatten i I och II ska ersättas med följande:

"Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Område:	Norska vatten i I och II (GHL/1N2AB.)
Tyskland	25 ⁽¹⁾		
Förenade kungariket	25 ⁽¹⁾		
Unionen	50 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot."

n) Uppgifterna för liten hälleflundra i grönländska vatten i NAFO 1 ska ersättas med följande:

"Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Område:	Grönländska vatten i NAFO 1 (GHL/N1GRN.)
Tyskland	2 075		
Unionen	2 075 ⁽¹⁾		
Norge	575		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Ska fiskas söder om 68° N."

o) Uppgifterna för liten hälleflundra i grönländska vatten i V och XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Område:	Grönländska vatten i V och XIV (GHL/514GRN)
Tyskland	3 695		
Förenade kungariket	195		
Unionen	3 890 ⁽¹⁾		
Norge	575		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Får fiskas av högst sex fartyg samtidigt."

p) Uppgifterna för kungsfiskar i norska vatten i I och II ska ersättas med följande:

"Art:	Kungsfiskar <i>Sebastes</i> spp.	Område:	Norska vatten i I och II (RED/1N2AB.)
Tyskland	766 ⁽¹⁾		
Spanien	95 ⁽¹⁾		
Frankrike	84 ⁽¹⁾		
Portugal	405 ⁽¹⁾		
Förenade kungariket	150 ⁽¹⁾		
Unionen	1 500 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot."

q) Uppgifterna för kungsfiskar (pelagiskt vatten) i grönländska vatten i NAFO 1F och grönländska vatten i V och XIV ska ersättas med följande:

"Art:	Kungsfiskar (pelagiskt vatten) <i>Sebastes</i> spp.	Område:	Grönländska vatten i NAFO 1F och grönländska vatten i V och XIV (RED/N1G14P)
Tyskland	2 173 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Frankrike	11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Förenade kungariket	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unionen	2 200 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Norge	800 ⁽³⁾		
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

⁽¹⁾ Får endast fiskas med trål.

⁽²⁾ Särskilda villkor: Kvoterna får fiskas i NEAFC:s regleringsområde på villkor att den del av kvoterna som fiskas där rapporteras separat (RED/*5-14P). När den tas i NEAFC:s regleringsområde får den endast fångas från och med den 10 maj 2013 i form av kungsfiskar (djupt pelagiskt vatten), och endast inom det område (nedan kallat NEAFC-boxen) som avgränsas av de linjer som förbinder följande koordinater:

Punkt nr	Latitud N	Longitud W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

⁽³⁾ För fiske endast i den NEAFC-box som definieras i fotnot 2 (RED/*5-14N)."

r) Uppgifterna för övriga arter i norska vatten i I och II ska ersättas med följande:

"Art:	Övriga arter	Område:	Norska vatten i I och II (OTH/1N2AB.)
Tyskland	117 ⁽¹⁾		
Frankrike	47 ⁽¹⁾		
Förenade kungariket	186 ⁽¹⁾		
Unionen	350 ⁽¹⁾		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot."

3. Bilaga ID till förordning (EU) nr 40/2013 ska ändras på följande sätt:

a) Uppgifterna för svärdfisk i Atlanten norr om 5° N ska ersättas med följande:

"Art:	Svärdfisk <i>Xiphias gladius</i>	Område:	Atlanten norr om 5° N (SWO/AN05N)
Spanien	6 949 ⁽¹⁾		
Portugal	1 263 ⁽¹⁾		
Andra medlemsstater	135,5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unionen	8 347,5		
TAC	13 700		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Särskilda villkor: upp till 2,39 % av denna mängd får fiskas i Atlanten söder om 5° N.

⁽²⁾ Utom Spanien och Portugal, och bara som bifångst."

b) Uppgifterna för svärdfisk i Atlanten söder om 5° N ska ersättas med följande:

"Art:	Svärdfisk <i>Xiphias gladius</i>	Område:	Atlanten söder om 5° N (SWO/AS05N)
Spanien	4 818,18 ⁽¹⁾		
Portugal	361,82 ⁽¹⁾		
Unionen	5 180		
TAC	15 000		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

⁽¹⁾ Särskilda villkor: upp till 3,86 % av denna mängd får fiskas i Atlanten norr om 5° N (SWO/*AN05N)."

4. Bilaga II till förordning (EU) nr 40/2013 ska ersättas med följande:

"BILAGA II

SPRFMO:s KONVENTIONSOMRÅDE

Art:	Chilensk taggmakrill <i>Trachurus murphyi</i>	Område:	SPRFMO:s konventionsområde. (CJM/SPRFMO)
Tyskland	7 808,07 ⁽¹⁾		
Nederländerna	8 463,14 ⁽¹⁾		
Litauen	5 433,05 ⁽¹⁾		
Polen	9 341,74 ⁽¹⁾		
Unionen	31 046 ⁽¹⁾ "		

Analytisk TAC
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

5. Bilaga III till förordning (EU) nr 40/2013 ska ersättas med följande:

"BILAGA III

Högsta antal fisketillstånd för eu-fartyg som fiskar i tredjelands vatten

Fiskeområde	Fiske	Antal fisketillstånd	Fördelning av fisketillstånd mellan medlemsstater	Högsta antal fartyg som får vara närvarande samtidigt
Norska vatten och fiskezonen kring Jan Mayen	Sill norr om 62° 00' N	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Bottenlevande arter, norr om 62° 00' N	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14	50
	Makrill	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt	70 ⁽¹⁾
	Industriarter, söder om 62° 00' N	480	DK: 450 UK: 30	150

⁽¹⁾ Utan att det påverkar Norges beviljande av ytterligare licenser till Sverige enligt etablerad praxis."

6. Bilaga VIII till förordning (EU) nr 40/2013 ska ersättas med följande:

"BILAGA VIII

KVANTITATIVA BEGRÄNSNINGAR AV FISKETILLSTÅND FÖR TREDJELÄNDERS FISKEFARTYG SOM FISKAR I EU-VATTEN

Flaggstat	Fiske	Antal fisketillstånd	Högsta antal fartyg som får vara närvarande samtidigt
Norge	Sill norr om 62° 00' N	20	20
Venezuela ⁽¹⁾	Snapperfiskar (Franska Guyanas vatten)	45	45

⁽¹⁾ För att dessa fisketillstånd ska kunna utfärdas måste bevis företes på att ett giltigt avtal finns mellan den fartygsägare som ansöker om fisketillståndet och ett förädlingsföretag i departementet Franska Guyana och att avtalet innehåller en förpliktelse att landa minst 75 % av fångsterna av all snapperfisk från det aktuella fartyget i det departementet så att fångsterna kan förädlas i nämnda förädlingsföretag. Ett sådant avtal ska vara godkänt av de franska myndigheterna som i sin tur ska säkerställa att det överensstämmer både med det avtalslutande förädlingsföretagets faktiska kapacitet och med målsättningarna för den ekonomiska utvecklingen i departementet Franska Guyana. En kopia av det vederbörligen godkända avtalet ska bifogas ansökan om fisketillståndet. Om ett sådant avtal inte godkänns enligt ovan ska de franska myndigheterna meddela den berörda parten och kommissionen och ange skälen för detta."